



## CHAPITRE 107

## CHAPTER 107

Loi concernant Hubert Lake Ungava  
Nickel Mines Limited (No personal liability)

An Act respecting Hubert Lake Ungava  
Nickel Mines Limited (No personal liability)

[Sanctionnée le 5 juillet 1974]

[Assented to 5th July 1974]

Préam-  
bule.

ATTENDU que la corporation Hubert Lake Ungava Nickel Mines Limited (No personal liability) a été constituée par lettres patentes du 27 mai 1957, que son capital-actions était divisé en cinq millions d'actions d'une valeur nominale de \$1 chacune et qu'elle est régie par la Loi des compagnies minières;

Qu'à défaut de produire des rapports annuels et suite à la publication d'avis, elle a été dissoute et sa charte, annulée le 16 septembre 1972;

Qu'il est opportun pour les intéressés que la dissolution de la corporation soit révoquée;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

Dissolu-  
tion révo-  
quée.

**1.** La dissolution de la corporation Hubert Lake Ungava Nickel Mines Limited (No personal liability) est révoquée et cette révocation a les mêmes effets que celle accomplie dans le délai prévu à la Loi des renseignements sur les compagnies.

Délai de  
produc-  
tion des  
rapports.

**2.** Dans les trois mois qui suivent la date de l'entrée en vigueur de la présente loi, les rapports que la compagnie a omis de produire et qui sont requis par la Loi des renseignements sur les compagnies doivent être préparés, attestés et remis au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives.

Preamble.

WHEREAS the corporation called Hubert Lake Ungava Nickel Mines Limited (No personal liability) was incorporated by letters patent dated 27 May 1957, its capital stock was divided into five million shares of a par value of \$1 each and it is governed by the Mining Companies Act;

Upon failure to file annual returns and following publication of a notice, it was dissolved and its charter annulled on 16 September 1972;

It is in the interest of the shareholders that the dissolution of the corporation be revoked;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

Revoca-  
tion of  
dissolu-  
tion.

**1.** The dissolution of the corporation called Hubert Lake Ungava Nickel Mines Limited (No personal liability) is revoked and such revocation has the same effect as that made within the delay provided for in the Companies Information Act.

Delay  
to file  
returns.

**2.** Within the three months following the coming into force of this act, the returns which the company has failed to file and which are prescribed by the Companies Information Act must be prepared, certified and remitted to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

Restriction.	À défaut de satisfaire aux exigences du premier alinéa, la présente loi sera sans effet.	Upon failure to fulfil the requirements of the first paragraph, this act shall have no effect.	Proviso.
Nom français.	<b>3.</b> Le nom, en français, de la corporation est « Les mines de nickel du Lac Hubert de l'Ungava Limitée (Libre de responsabilité personnelle) ».	<b>3.</b> The name of the corporation, in French, is "Les mines de nickel du Lac Hubert de l'Ungava Limitée (Libre de responsabilité personnelle)".	French name.
Entrée en vigueur.	<b>4.</b> La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.	<b>4.</b> This act shall come into force on the day of its sanction.	Coming into force.